

Yuumeena onsen desu

Это известный горячий источник.



Сегодняшний диалог

ミーヤー: わあ、猿がいっぱい!

Ух ты, как много обезьян!

Ми Я Waa, sa¹ru ga ippai!

つま : たくさん写真を撮っているのね。

Вы делаете так много снимков!

Жена Takusan shashin o to¹tte iru no ne.

ミーヤー: はい。ここは海外でも

Да. Этот горячий источник знаменит на весь мир.

Ми Я Hai. Koko wa ka¹igai de mo

ゆうめい おんせん
有名な温泉です。

yuumeena onsen de¹su.

おっと : へえ、そうなんだ。

Правда?

Муж Hee, so¹o nan da.

さる おんせん はい
猿が温泉に入るのは

В горячих источниках редко увидишь обезьян.

Sa¹ru ga onsen ni ha¹iru no wa

めずら
珍しいからね。

mezurashi¹i kara ne.

ミーヤー: あ、猿の赤ちゃん。かわいい。

Ой, детеныш!

Ми Я A, sa¹ru no a¹kachan. Kawai¹i.

Какой милый!

Словарь

わあ ух ты

waa

かいがい 海外 国境

ka¹igai

おんせん はい
温泉に入る

купаться в горячем источнике

onsen ni ha¹iru

いっぱい много

ippai

ゆうめい
有名(な) знаменитый

yuumee (na)

めずら
珍しい редкий

mezurashi¹i

しやしん と
写真を撮る сфотографировать

shashin o to¹ru

そうなんだ правда?

so¹o na¹n da

あか
赤ちゃん малыш, детеныш

a¹kachan


 Ключевая фраза

ゆうめい おんせん
有名な温泉です。

Yuumeena onsen de¹su.

Это известный горячий источник.

NA-прилагательные - это зависимые от существительных прилагательные, оканчивающиеся на “na”. Чтобы сформулировать предложение, можно поставить прилагательное в NA-форме в конец фразы. Замените “na” на “desu” (“Yuumee desu” - “Это знаменито”).

Пользуйтесь!

げんき さる
元気な猿ですね。

Ge¹nkina sa¹ru de¹su ne.

ほんとう げんき
本当! 元気ですね。

Hontoo! Ge¹nki de¹su ne.

Какая веселая обезьяна!
Правда! Она веселая.

Попробуйте!

[NA-прилагательное] ~ですね。 Это [NA-прилагательное] XXX.

[NA-прилагательное] ~ de¹su ne.

① しずか (な)
静か (な)

shi¹zuka (na)

тихое

② ばしょ
場所

basho

место

③ きれい (な)
きれい (な)

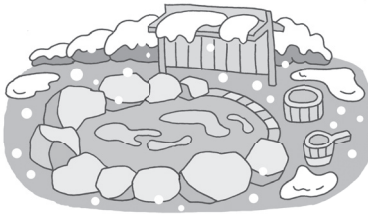
ki¹ree (na)

красивый

④ けしき
景色

ke¹shiki

пейзаж



Бонус-фраза

へえ。

Hee.

Ogo.

Эта фраза используется для выражения восхищения или удивления в ответ на чьи-то слова.



Путеводитель от Ми Я

Горячие источники в Японии

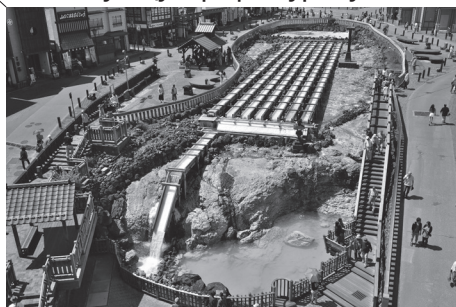
В Японии много вулканов, поэтому по всей стране можно встретить горячие источники. Цвет, запах и состав воды в них всегда разный. Горячие источники - отличное средство от переутомления. Многие приезжают в гостиницы с горячими источниками со своими семьями и друзьями, чтобы насладиться ваннами и вкусной едой.

Ньюто Онсэнкё (префектура Акита)



©Nyuto Onsen Association

Онсэн Кусацу (префектура Гумма)



©Kusatsu Onsen Tourist Association

Онсэн Бэппу (префектура Оита)



Ответ

① 静かな場所ですね。

Shizukana basho de'su ne.

② きれいな景色ですね。

Ki'reena ke'shiki de'su ne.